



18 November 2015 / 18 novembre 2015

IOTC CIRCULAR 2015-108/ CIRCULAIRE CTOI 2015-108

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: COMMUNICATION FROM THE EUROPEAN UNION ON THE NINE INDIAN FLAGGED VESSELS ON THE PROVISIONAL IUU LIST

Please find attached a communication from the European Union in response to Circular 2015-091, regarding the nine Indian flagged vessels on the IOTC Provisional IUU vessels list.

Madame/Monsieur,

SUJET: COMMUNICATION DE L'UNION EUROPÉENNE CONCERNANT LES NEUFS NAVIRES BATTANT PAVILLON INDIEN INSCRITS SUR LA LISTE INN PROVISOIRE

Veuillez trouver en pièce jointe une communication de l'Union Européenne en réponse à la Circulaire 2015-091, concernant les neufs navires battant pavillon indien qui sont inscrits sur la liste provisoire des navires INN de la CTOI.

Yours sincerely / Cordialement

Dr. David T. Wilson
Interim Executive Secretary / Secrétaire exécutif par intérim

Attachments / Pièces jointes:

- Communication from the European Union / Communication de l'Union Européenne.

Distribution / Destinataires

IOTC Members/ Membres de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémén.

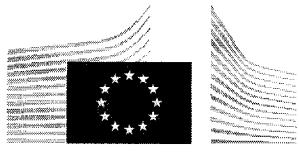
Chairperson IOTC / Président de la CTOI, Chairperson CoC / Président CdA

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR MARITIME AFFAIRS AND FISHERIES
INTERNATIONAL AFFAIRS AND MARKETS
INTERNATIONAL AFFAIRS, LAW OF THE SEA AND REGIONAL FISHERIES
ORGANISATIONS

Brussels,
MARE B-1/OF

Dr David Wilson
Acting Executive Secretary
Indian Ocean Tuna Commission
(IOTC)
Le Chantier Mall
PO Box 1011
Victoria
Seychelles

Subject: Circular 2015-091 (28/09/15): Concerning the nine Indian flagged vessels on the provisional IUU list.

Dear Dr Wilson,

As expressed by the United Kingdom Delegation in its letter of the 23rd October 2015 on behalf of its Indian Ocean Overseas Territories [UK(OT)], we also regret that India has so far not provided any additional information to IOTC on its nine vessels on the IOTC provisional IUU list.

This situation is very worrying and apparently there is no alternative but to include these vessels on the IOTC IUU list. However, according to the Resolution 11/03 (Paragraph 14) the decision to include intersessionally any vessel on the IOTC IUU list, should be taken by two-thirds majority of the Members, being the minimal quorum the majority of the Members of the Commission.

The second condition has not been fulfilled, only UK (OT) has expressed its opinion and therefore the vessels cannot be included at this stage in the IOTC IUU list.

Also according to the Resolution 11/03 (paragraph 11), in cases where the flag State has not been able to provide proof that the vessel did not take part in any IUU fishing activities or that it has taken effective action in response to the IUU fishing activities, the Compliance Committee shall recommend the vessel(s) to be included on the IOTC IUU list.

In these conditions, we believe that the IOTC has no other alternative but to wait for next Compliance Committee to make a recommendation to the Commission. If the flag State will not provide any proof in accordance with 11/03, Paragraph 11, the vessel(s) should automatically be recommended to the Commission for inclusion in the IOTC IUU list.

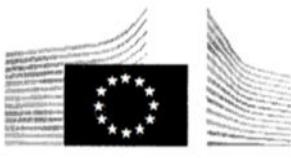
We would also like to note that proposals and deadlines to include vessels from the provisional IUU list into the IUU list as stated in the Resolution 11/03 have not been fully respected so far. It would be appropriate to discuss this problem in the next Compliance Committee or address the problem by amending the Resolution 11/03.

I would be grateful if you could circulate this letter to other Contracting Parties.

Yours sincerely,



Seppo NURMI
Head of EU Delegation
to IOTC



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL FOR MARITIME AFFAIRS AND FISHERIES
INTERNATIONAL AFFAIRS AND MARKETS
INTERNATIONAL AFFAIRS, LAW OF THE SEA AND REGIONAL FISHERIES
ORGANISATIONS

Bruxelles,
MARE B-1/OF

M. David WILSON
Secrétaire exécutif par intérim
Commission des thons de l'océan Indien
PO BOX 1011
Victoria, Seychelles

Objet : Circulaire 2015-091 (28/09/2015) concernant les neufs navires battant pavillon indien inscrits sur la liste INN provisoire.

Cher Dr Wilson,

Comme exprimé par la délégation du Royaume-Uni, au nom de ses territoires d'outre-mer dans l'océan Indien [R.-U. (TOM)], dans sa lettre du 23 octobre 2015, nous regrettons également que l'Inde n'ait jusqu'ici fourni aucune information complémentaire à la CTOI sur ses neuf navires inscrits sur la liste INN provisoire de la CTOI.

Cette situation est très préoccupante et, apparemment, il n'y a pas d'alternative à l'inscription de ces navires sur la liste INN de la CTOI. Toutefois, conformément à la résolution 11/03 (paragraphe 14), la décision d'inscrire un navire sur la liste INN de la CTOI durant l'intersession devrait être prise à la majorité des deux tiers des membres, ce qui représente le quorum minimum de la majorité des membres de la Commission .

La deuxième condition n'a pas été remplie, car seul le Royaume-Uni (TOM) a exprimé son opinion et, par conséquent, les navires ne peuvent à ce stade être inscrits sur la liste INN de la CTOI.

Toujours selon la Résolution 11/03 (paragraphe 11), dans les cas où l'État du pavillon n'a pas été en mesure de fournir la preuve qu'un navire n'a pas pris part à des activités de pêche INN ou qu'il a pris des mesures efficaces en réponse aux activités de pêche INN, le Comité d'application doit recommander que le navire soit inscrit sur la liste INN de la CTOI.

Dans ces conditions, nous pensons que la CTOI n'a pas d'autre choix que d'attendre que le prochain Comité d'application fasse une recommandation à la Commission. Si l'État du pavillon ne fournit aucune preuve, conformément au paragraphe 11 de la résolution 11/13, le(s) navire(s) devrai(en)t automatiquement être recommandé(s) à la Commission pour inscription sur la liste INN de la CTOI.

Nous tenons également à noter que les propositions et délais d'inscription de navires de la liste INN provisoire sur la liste INN, comme indiqué dans la résolution 11/03, n'ont pas été pleinement respectés jusqu'ici. Il serait approprié de discuter de ce problème lors du prochain Comité d'application, ou de régler ce problème en amendant la résolution 11/03.

Je vous serai reconnaissant de bien vouloir diffuser ce courrier à l'ensemble des parties contractantes.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "S. NURMI".
Seppo NURMI
Head of EU Delegation
to IOTC